

### 1869 Hungarian Census for Orosz Volya, Saros megye, Hungary

(Filmed at Statny Oblastny Archiv Bytca SR, "Slovensko Presov Ruska Vola, Supis Obyvatelstva 1869, LDS Film #2162321, Item 3)

The 1869 Census obtained information about citizens as things stood on 31 December 1869. Transcription & translation copyright 2002 by Dr. Mary Maddock; reproduction by any means prohibited without written permission

#### Key to column #s in top row:

0. House #
1. Person #
2. Surname & given name, relation to head of household
3. Gender (M=Male; F=Female)
4. Year of birth (note: not always correct)
5. Religion (RC=Roman Catholic; GC=Greek Catholic; P=Protestant; J=Jewish)
6. Marital status (M=married; S=single; W=widowed; SP= single mother; D=divorced)
7. Occupation
8. Profession (type of work)
9. Birthplace (town, county, country)
10. Citizenship
11. Residence in town: temporary or prolonged?
12. Absence from town: temporary or prolonged?
13. Literacy: reads? / writes?
14. Remarks

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		<b>House 1</b>												
1	1	Szegedja, Janos	M	1814	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged	--	no/no	--
	2	Paszternik, Teklya, wife	F	1824	GC	M	freehold farmer	house work	Leluchov, Galicia	native	prolonged	--	no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Segedja, Janos	M	1848	GC	S	soldier	farm work	Orosz Volya	native		prolonged		soldier on furlough
	4	Segedja, Illes	M	1851	GC	S	hat maker	hat maker	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Segedja, Andras	M	1854	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged	--	no/no	
	6	Segedja, Peter	M	1856	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	7	Segedja, Zuzsi	F	1859	GC	S	schoolgirl	student	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	

	8	Segedja, Demeter	M	1862	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	9	Segedja, Wazsil	M	1866	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
2	1	Szegedja, Peter	M	1841	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Plavcsan, Maria, <i>wife</i>	F	1849	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	3	Steffancsik, Zuzsi	F	1789	GC	W	retired	--	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
<i>Animals:</i> 2 Hungarian bulls, 2 Swiss cows, 2 Swiss bulls, 2 Swiss calves under 3 years old, 14 common sheep, 2 pigs, 1 beehive														

House 1 has:

1. *(interior) cellar?* 0
2. *# of stories?* 2
3. *half-stories?* 0
4. *. . . on which floor?* 0
5. *attic?* 0
6. *# of rooms?* 1,2-2
7. *larder?* 1
8. *anteroom?* 0
9. *separate kitchen?* 1
10. Are there service buildings? *yes*
11. *shop?* 0
12. *storehouse?* 1
13. *cellar?* 1,2-2
14. *lean-to?* 1
15. *shed?* 1
16. *stall or byre?* 1,2-2
17. *pen or fold?* 0
18. *granary?* 1

House 2														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Szegedja, Gyorgy	M	1804	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Kerbcsar, Maria <i>wife</i>	F	1709	GC	M	freehold farmer	house work	Leluchov, Galicia	native	prolonged		no/no	

		<i>Children:</i>											
2	3	Szegedja, Peter	M	1839	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
	4	Platko, Maria <i>wife</i>	F	1840	GC	M	freehold farmer	house work	Leluchov , Galicia	native	prolonged		no/no
		<i>Grandchildren:</i>											
	5	Szegedja, Zuzsi	F	1861	GC	S	schoolgirl	student	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no
	6	Szegedja, Illona	F	1863	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
	7	Szegedja, Maria	F	1865	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
	8	Szegedja, Mihaly	M	1867	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
	9	Szegedja, Daniel	M	1869	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
		<i>Grandchildren:</i>											
3	1	Jobko, Janos	M	1821	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
	2	Gajdos, Maria <i>wife</i>	F	1827	GC	M	wife	house work	Csircs	native	prolonged		no/no
		<i>Children:</i>											
	3	Jobko, Gyorgy	M	1854	GC	S	--	farm work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
	4	Jobko, Maria	F	1858	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
	5	Jobko, Anna	F	1860	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
	6	Jobko, Janos	M	1864	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
	7	Jobko, Illona	F	1869?		S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no
<i>Animals:</i> 2 Swiss (riska) cows, 1 Swiss bull, 1 calf under 3 years old													

House 2 has:

1. *(Interior) cellar?* 0
2. *# of stories?* 3
3. *half-stories?* 0
4. *on which floor?* 0
5. *attic?* 0
6. *# of rooms?* 1,2,3-2
7. *larder?* 0
8. *anteroom?* 0
9. *separate kitchen?* 1

10. Are there service buildings? yes

11. *shop?* 0
12. *storehouse?* 0
13. *cellar?* 1,3-3
14. *lean-to?* 0
15. *shed?* 1
16. *stall or byre?* 1,3-2
17. *pen or fold?* 1
18. *granary?*

House 3														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Kolczun,Wazul	M	1822	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Plavcsan, Maria, <i>wife</i>	F	1824	GC	M	freehold farmer	house work.	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Kolczun, Janos	M	1855	GC	S	s/o freehold farmer	--	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Kolczun, Ilona	F	1854	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
<i>Animals:</i> 1 Swiss bull, 1 Swiss calf under 3 years old, 3 common sheep, 1 pig														

House 3 has:

1. *(interior) cellar?* 0
2. *of stories?* 1
3. *half-stories . . . ?* 0
4. *. . . on which floor?* 0
5. *attic?* 0
6. *# of rooms?* 1-1
7. *larder?* 0
8. *anteroom?* 0
9. *separate kitchen?* 1
  
10. *Are there service buildings?* yes
11. *shop?* 0
12. *storehouse?* 0
13. *cellar?* 1
14. *lean-to?* 0
15. *shed?* 1
16. *stall or byre?* 1
17. *pen or fold?* 0

## 18. granary? 1

House 4														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Kolczun, Mihaly	M	1814	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	" Katarina, wife	F	1824	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	no surname given
		<i>Children:</i>												
2	3	Kolczun, Janos	M	1842	GC	M	freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Szutyak, Zuzsi, wife	F	1849	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Kolczun, Mihaly	M	1849	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Kolczun Andras	M	1856	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	7	Kolczun, Daniel	M	1859	GC	S	school	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	8	Kolczun, Wazul	M	1864	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	9	Kolczun, Anna	F	1867	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
<i>Animals:</i> 1 Swiss calf, under 3 years old, 6 common sheep, 1 pig														

House 4 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories . . . ? 0
4. . . . on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1; 2-1
7. larder: 0
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 0

16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 1
18. granary? 1

House 5														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Kolczun, Janos	M	1809	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Plavcsan, Maria, wife	F	1819	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Kolczun, Anna	F	1843	GC	S	--	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Kolczun, Janos	M	1851	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Kolczun, Zuzsi	F	1854	GC	S	s/o freehold farmer	house work.	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Kolczun, Christina	F	1857	GC	S	--	--	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	7	Kolczun, Gabor	M	1863	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
<i>Animals:</i> 1 Swiss cow, 2 Swiss bulls, 1 Swiss calf under 3 years old, 6 common sheep, 2 pigs														

House 5 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories . . . ? 0
4. . . . on which floor?
5. attic?
6. rooms? 1-1
7. larder? 1
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 1
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 1
18. granary? 1

House 6 not listed

House 7														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Kolczun, Anna ( <i>widow of Urda</i> )	F	1799	GC	W	freehold farmer	farm and house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
2	1	Urda, Mihaly	M	1829	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Szutyak, Maria, <i>wife</i>	F	1826	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Grandchildren:</i>												
	3	Urda, Anna	F	1857	GC	S	--	house work	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	4	Urda, Andras	M	1865	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Urda, Wazul	M	1867	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
3	1	Szutyak, Andras	M	1834	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Kurucz, Illona	F	1841	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Grandchildren:</i>												
	3	Szutyak, Mihaly	M	1866	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Szutyak, Anna	F	1868	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
<i>Animals:</i> 3 Swiss cows, 1 Swiss calf under 3 years old, 2 common sheep														

House 7 has:

1. (*interior*) cellar? 0
2. # of stories? 3
3. half-stories. . . ? 0
4. . . . on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1,2,3-1
7. larder? 1
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes

11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1,3-2
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1,3-2
17. pen or fold?
18. granary? 1,3-2 (same as above)

House 8														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Kurucz, Janos	M	1801	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Perun, Anna, wife	F	1802	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Kurucz, Maria	F	1826	GC	S	--	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Kurucz, Petro	M	1839	GC	S	freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	.
	5	Kurucz, Andras	M	1849	GC	S	enlisted soldier	farm worker	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	soldier on furlough, r.h
	6	Kurucz, Gyorgy	M	1852	GC	S	--	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
<i>Animals:</i> 1 Swiss cow, 2 Swiss bulls, 2 Swiss calves under 3 years old, 5 common sheep, 1 pig														

House 8 has:

1. (interior) cellar? 0
  2. # of stories? 1
  3. half-stories . . . ? 0
  4. . . . on which floor?
  5. attic? 0
  6. rooms? 1-1
  7. larder: 1
  8. anteroom? 0
  9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0



12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 1

House 9														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Bircsak, Andras	M	1826	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Kurucz, Anna, wife	F	1834	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Bircsak, Maria	F	1865	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Bircsak, Zuzsi	F	1869	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>tejens?</i>												
	5	Bircsak, Peter	M	1842	GC	S	freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Bircsak, Anna	F	1844	GC	S	servant	servant	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
<i>Animals:</i> 2 Swiss cows, 2 Swiss calves under 3 years old, 4 common sheep, 1 pig														

House 9 has:

1. (interior) cellar? 0
  2. # of stories? 1
  3. half-stories...? 0
  4. ... on which floor? 0
  5. attic? 0
  6. rooms? 1-1
  7. larder? 1
  8. anteroom? 0
  9. separate kitchen? 1
- 
10. Are there service buildings? yes
  11. shop? 0
  12. storehouse? 0
  13. cellar? 1
  14. lean-to? 0
  15. shed? 0

16. stall or byre? 1  
 17. pen or fold? 0  
 18. granary? 1

House 10														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Janisisin, Mihaly	M	1809	GC	M	tenant householder? [tulajdon hazaben zseller]	tenant farmer	Csircs	native	prolonged		no/no	
	2	Bircsak, Zuzsi, wife	F	1829	GC	M	tenant farmer	farm work & house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Janisissin, Janos	M	1857	GC	S	schoolboy	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Janissin, Maria	F	1859	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Janissin, Illona	F	1863	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Janissin, Miklos	M	1866	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	7	Janissin, Zuzsi	F	1869	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
1 Swiss (riska) cow, 1 Swiss calf under 3 years old, 1 common sheep														

House 10 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories. . . ? 0
4. . . . on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder? 1
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 0

16. stall or byre? 1  
 17. pen or fold? 0  
 18. granary? 1

House 11														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Bircsak, Gyorgy	M	1809	GC	M	householder? [haztulajdonos]	tenant farm work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Szegedja, Anna, wife	F	1819	GC	M	wife	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Bircsak, Janos	M	1847	GC	S	--	farm work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Bircsak, Maria	F	1859	GC	S	--	student	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	5	Bircsak, Zuska	F	1813	GC	W	day laborer	day labor	Orosz Volya	native	prolonged		"	
		<i>Child:</i>												
	6	Rynkovszky, Andras	M	1843	GC	S	servant	servant	Orosz Volya	native	prolonged		"	
2 Swiss cows														

House 11 has:

1. (interior) cellar? 0
  2. # of stories? 1
  3. half-stories . . . ? 0
  4. . . .on which floor? 0
  5. attic? 0
  6. rooms? 1-1
  7. larder? 1
  8. anteroom? )
  9. separate kitchen? 1
- 
10. Are there service buildings? yes
  11. shop? 0
  12. storehouse? 0
  13. cellar? 1
  14. lean-to? 0
  15. shed? 0
  16. stall or byre? 1
  17. pen or fold? 0
  18. granary? 1

House 12														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Bircsak, Janos	M	1834	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Kolczun, Zuzsi, <i>wife</i>	F	1839	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Bircsak, Mihaly	M	1861	GC	S	school child	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Bircsak, Anasztazi	F	1865	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Kolczun, Anna	F	1809	GC	W	--	--	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
2	1	Kolczun, Gyorgy	M	1819	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Kolczun, Anna, <i>wife</i>	F	1809	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Child:</i>												
	3	Kolczun, Anna	F	1853	GC	S	--	house work.	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
3	1	Szegedja, Mihaly	M	1841	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Kolczun, Maria, <i>wife</i>	F	1850	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
3 Swiss cows, 1 Swiss bull, 4 common sheep, 2 pigs														

House 12 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 3
3. half-stories. . . ? 0
4. . . .on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1,2,3-2
7. larder? 1
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
  
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1,3-2
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 2

17. *pen or fold?* 0  
 18. *granary?* 1,3-2

House 13														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Kolczun, Miklos	M	1811	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Feczko, Illona, <i>wife</i>	F	1819	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Kolczun, Peter	M	1840	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Kolczun, Janos	M	1846	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Kolczun, Mihaly	M	1852	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Kolczun, Maria	F	1860	GC	S	schoolgirl	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
2	1	Kolczun, Mihaly	M	1834	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Urda, Maria, <i>wife</i>	F	1839	GC	M	freehold farmer	house work	Csircs	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Kolczun, Simeon	M	1864	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Kolczun, Erzsibetta	F	1867	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Matyas, Maria	F	1851	GC	S	servant	servant	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Kolczun, Zuzsi	F	1823	GC	W	--	--	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	

3 Swiss cows, 2 Swiss bulls, 1 Swiss calf under 3 years old, 8 common sheep, 2 pigs

House 13 has:

1. *(interior) cellar?* 0
  2. *# of stories?* 2
  3. *half-stories ... ?* 0
  4. *... on which floor?* 0
  5. *attic?* 0
  6. *rooms?* 1,2-2
  7. *larder?* 1,2-2
  8. *anteroom?* 0
  9. *separate kitchen?* 1
10. *Are there service buildings?* yes
11. *shop?* 0

12. storehouse? 0
13. cellar? 1,2-2
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1,2-2
17. pen or fold? 1
18. granary? 1-2

House 14														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Plavcsan, Gyorgy	M	1833	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Wrabely, Anna, wife	F	1839	GC	M	freehold farmer	house work	Csircs	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Plavcsan, Wazsil	M	1857	GC	S	s/o freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	4	Plavcsan, Maria	F	1859	GC	S	school girl	student	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	5	Plavcsan, Janos	M	1862	GC	S	child	student	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	6	Plavcsan, Illona	F	1865	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	7	Plavcsan, Anna	F	1867	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		"	
2	1	Plavcsan, Janos	M	1819	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		"	
	2	Gyouthisch, Illona, wife	F	1818	GC	M	freehold farmer	house work	Csircs	native	prolonged		"	
		<i>Children:</i>												
	3	Plavcsan, Andras	M	1843	GC	S	carpenter	carpentry	Orosz Volya	native	prolonged			
	4	Plavcsan, Anna	F	1852	GC	S	servant	servant	Orosz Volya	native	prolonged			
	5	Plavcsan, Janos	M	1854	GC	S	--	farming	Orosz Volya	native	prolonged			
	6	Plavcsan, Peter	M	1856	GC	S	--	student	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	7	Plavcsan, Mihaly	M	1860	GC	S	--	student	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	8	Plavcsan, Lukacs	M	1864	GC	S	--	none	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
1 Swiss cow, 2 Swiss bulls, 1 Swiss calf under 3, 10 common sheep														

House 14 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 2
3. half-stories. . . ? 0

4. . . .on which floor?
5. attic? 0
6. rooms? 1,2-2 (families 1 & 2 live in 1 room each)
7. larder? 1
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
  
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1,2-1
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1,2-1
17. pen or fold? 0
18. granary? 1,2-1

House 15														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Plavcsan, Gyorgy	M	1817	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Szutyak, Zsusi, wife	F	1819	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Plavcsan, Andras	M	1843	GC	S	soldier	farm work	Orosz Volya	native	prolonged		yes/yes	soldier on furlough
	4	Plavcsan, Anna	F	1854	GC	S	--	house work	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	5	Plavcsan, Illona	F	1858	GC	S	schoolgirl	student	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	6	Plavcsan, Mihaly	M	1862	GC	S	schoolgirl	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
2 Hungarian bulls, 2 Swiss cows, 4 Swiss calves under 3 years old, 5 common sheep, 9 pigs														

House 15 has:

1. (interior) cellar?
2. # of stories? 1
3. half-stories?
4. on which floor?
5. attic? 0

6. rooms? 1-2
7. larder? 1
8. anteroom?
9. separate kitchen? 1
  
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. store room? 0
13. cellar? 1
14. lean-to?
15. shed? 1
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 1
18. granary? 2

House 16														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Bujdos, Prokop	M	1824	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Csekanik, Christina, wife	F	1824	GC	M	freehold farmer	house work	Vojkova, Galicia	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Bujdos, Andras	M	1864	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Bujdos, Janos	M	1867	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
1 Swiss cow, 2 improved sheep, 1 pig														

House 16 has:

1. (interior) cellar?
2. # of stories? 1
3. half-stories . . . ? 0
4. . . . on which floor?
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder? 1
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
  
10. Are there service buildings? yes



11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 1

House 17														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Bujdos, Janos	M	1813	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Prexta, Anna, <i>wife</i>	F	1829	GC	M	freehold farmer	house work	Obrucsno	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Bujdos, Illona	F	1846	GC	S	servant	servant	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Bujdos, Mihaly	M	1859	GC	S	school child	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Bujdos, Maria	F	1850	GC	S	school girl	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Bujdos,, Andras	M	1852	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	7	Bujdos, Simon	M	1865	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	8	Bujdos, Janos ( <i>twin</i> )	M	1869	GC	S	child	none	Orosz Volya					
	9	Bujdos, Anna ( <i>twin</i> )	F	1869	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
1 Swiss cow, 2 common sheep														

House 17 has:

1. (*interior*) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories. . . ? 0
4. . . . on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder? 0
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0

12. storehouse? 0
13. cellar? 0
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 0
17. pen or fold? 0
18. granary? 0

House 18														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Haszcsak, Maria ( <i>widow of Liszak</i> )	F	1814	GC	M	freehold farmer	house work	Jesztreb	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	2	Liszak, Peter	M	1843	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	3	Szutyak, Zuzsi, <i>wife</i>	F	1849	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>otaz?</i>												
	4	Liszak, Janos	M	1847	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Liszak, Mihaly	M	1851	GC	S	blacksmith	black smith	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Liszak, Feodor	M	1854	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
1 Swiss (riska) cow, 1 Swiss calf under 3 years old, 6 common sheep, 1 pig														

House 18 has:

1. (*interior*) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories . . . ? 0
4. . . . on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder: 1
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0

15. shed? 1
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 1

House 19														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Mitro, Gyorgy	M	1824	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	<i>descendants of Dmitri Kolczun: also Gmitrov, Gmitro, Mitro</i>
	2	Majdak, Zuzsi, wife	F	1819	GC	M	freehold farmer	house work	Csircs	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Mitro, Mihaly	M	1851	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Mitro, Maria	F	1854	GC	S	schoolgirl	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Mitro, Elias	M	1861	GC	S	schoolboy	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Mitro, Zuzsi	F	1863	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	7	Mitro, Feodor	M	1864	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
1 Swiss cow, 2 Swiss bulls, 4 common sheep														

House 19 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories. . . ? 0
4. . . . on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder? 0
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0

12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 1

House 20														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Mitro, Janos	M	1809	GC	--	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	2	Mitro, Peter	M	1839	GC	M	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	3	Kovalyak, Ilona, <i>wife</i>	F	1839	GC	M	--	house work	Csircs	native	prolonged		no/no	
		<i>Grandchildren:</i>												
	4	Mitro, Istvan	M	1863	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Mitro, Simeon	M	1865	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Mitro, Anna	F	1867	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
1 Swiss cow, 1 Swiss bull, 2 common sheep, 1 pig														

House 20 has:

1. (interior) cellar? 0
  2. # of stories? 1
  3. half-stories. . . ? 0
  4. . . . on which floor? 0
  5. attic? 0
  6. rooms? 1-1
  7. larder? 1
  8. anteroom? 0
  9. separate kitchen? 1
- 
10. Are there service buildings? yes
  11. shop? 0
  12. storehouse? 0
  13. cellar? 1
  14. lean-to? 0

15. shed? 0
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 1

House 21														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Pasztercsok, Kataren (widow of [Joannes] Mitro)	F	1814	GC	W	freehold farmer	house work	Leluchov, Galicia	native	prolonged		no/no	Pastyrcsok alias Hricz; Mitro alias Kolczun
		<i>Children:</i>												
	2	Mitro, Maria	F	1848	GC	S	girl	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	3	Mitro, Istvan	M	1850	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Mitro, Janos	M	1853	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Mitro, Mihaly	M	1857	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
2 Swiss bulls, 4 common sheep														

House 21 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories . . . ? 0
4. . . . on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder? 0
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1

17. pen or fold? 0

18. granary? 1

House 22														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Mitro, Peter	M	1829	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Szegedja, Zuska, wife	F	1830	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	3	Mitro, Anna	F	1859	GC	S	--	--	Orosz Volya	native	prolonged		yes/no	
	4	Mitro, Istvan	M	1851	GC	S	schoolboy	student	Orosz Volya	native	prolonged		"	
	5	Mitro, Gyorgy	M	1850	GC	S	s/o freehold farmer	farm work	Orosz Volya	native	prolonged		"	
	6	Mitro, Mihaly	M	1855	GC	S	--	--	Orosz Volya	native	prolonged		"	
2 Swiss cows, 3 common sheep														

House 22 has:

1. (interior) cellar? 0

2. # of stories? 1

3. half-stories . . . ? 0

4. . . . on which floor? 0

5. attic? 0

6. rooms? 1-1

7. larder? 0

8. anteroom? 0

9. separate kitchen? 1

10. Are there service buildings? yes

11. shop? 0

12. storehouse? 0

13. cellar? 1

14. lean-to? 0

15. shed? 1

16. stall or byre? 1

17. pen or fold? 0

18. granary? 1

No House 23 listed

House 24													
----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Urda, Janos	M	1832	GC	M	teacher	teacher & --? [hacz fizetsmellett]	Csircs	native	prolonged		yes/yes	
	2	Szurgent, Maria, <i>wife</i>	F	1839	GC	M	wife	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Urda, Anna	F	1865	GC	S	child	none	Orosz Volya	native			no/no	
	4	Urda, Maria	F	1869	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	

1 Swiss cow

House 29 has:

1. (interior) cellar?
2. # of stories? 1
3. half-stories . . . ? 0
4. . . .on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder? 0
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 0

No Houses 30 or 31 listed

House 32														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Kerbcsar, Mihaly	M	1839	GC	M	communal shepherd	shepherd? [smut juhasz szogal]	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Labas, Anna, <i>wife</i>	F	1843	GC	M	wife	house work	Csircs	native	prolonged		no/no	



Children:														
3	Kerbcsar, Andras	M	1867	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no		
4	Kerbcsar, Demeter	M	1869	GC	S	child	none	Orosz Volya		prolonged		no/no		
5	Kerbcsar, Istvan, <i>brother</i>	M	1845	GC	S	soldier	servant	Orosz Volya	native		prolonged	no/no	soldier on furlough, m. honved	
6	Kerbcsar, Janos	M	1847	GC	S	servant	servant	Orosz Volya	native		prolonged	no/no		
7	Kerbcsar, Maria	F	1851	GC	S	servant	servant	Orosz Volya	native		prolonged	no/no		
1 Swiss cow														

House 32 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories . . . ? 0
4. . . .on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder? 0
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 0
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 0

House 33														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Jusisin/Jurisin, Anna ( <i>widow of [Michael] Szutyak</i> )	F	1828	GC	W	householder? [hasztulajdon]	day laborer & alms recipient	Sznako, Saros m.	native	prolonged		no/no	Anna Sznako in

														baptism records
		<i>Children:</i>												
	2	Szutyak, Maria	F	1855	GC	S	servant	servant	Orosz Volya	native		prolonged	no/no	
	3	Szutyak, Janos	M	1862	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Szutyak, Zuzsi	F	1865	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
No animals														

House 33 has:

1. *(interior) cellar?* 0
2. *# of stories?* 1
3. *half-stories. . . ?* 0
4. *. . . on which floor?* 0
5. *attic?* 0
6. *rooms?* 1-1
7. *larder?* 0
8. *anteroom?* 0
9. *separate kitchen?* 1
  
10. *Are there service buildings?* yes
11. *shop?* 0
12. *storehouse?* 0
13. *cellar?* 0
14. *lean-to?* 0
15. *shed?* 0
16. *stall or byre?* 0
17. *pen or fold?* 0
18. *granary?* 0

House 34														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Krainyak, Janos	M	1838 ? 28?	GC	M	freehold farmer & notary	farm husbandry & district notary	Orosz Volya	native	prolonged		yes/yes	
	2	Gladishtsik, Christina, <i>wife</i>	F	1827	GC	M	freehold farmer	house work	Csircs				no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Krainyak, Anna	F	1851	GC	S	girl	house work	Orosz Volya				yes/no	
	4	Krainyak, Janos	M	1854	GC	S	student tailor	trade student	Orosz Volya	native		prolonged	yes/yes	



	4	Kolczun, Maria	F	1865	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Kolczun, Illona	F	1868	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
2 Swiss bulls, 4 common sheep, 1 pig														

House 35 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories...? 0
4. ... on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder? 0
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 0
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 1

House 36														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Szurgent, Mihaly	M	1814	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native			no/no	
	2	Kraffcsik, Anna, wife	F	1824	GC	M	freehold farmer	house work	Hradisko, Saros m.	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>									prolonged			
	3	Szurgent, Christina	F	1846	GC	S	servant	annual wage	Orosz Volya	native	temporary		no/no	
	4	Szurgent, Janos	M	1851	GC	S	s/o freehold farmer	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Szurgent, Illona	F	1854	GC	S	girl	--	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Szurgent, Juliana	F	1860	GC	S	schoolgirl	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	7	Szurgent, Mihaly	M	1857	GC	S	--	--	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	



	3	Kolczun, Maria	F	1855	GC	S	--	--	Szarvas, Orszag	native	prolonged		no/no	
	4	Kolczun, Petro	M	1837	GC	S	[blank]	farming	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
1 Swiss (riska) cow, 3 Swiss calves under 3 years old, 7 common sheep, 3 pigs														

House 37 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 2
3. half-stories. . . ? 0
4. . . . on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 2-1
7. larder? 1
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 1

House 38														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Szutyak, Gyorgy	M	1829	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Pasztercsik, Paraszka, wife	F	1829	GC	M	freehold farmer	house work	Leluchov, Galicia	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Szutyak, Maria	F	1861	GC	S	schoolgirl	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Szutyak, Anna	F	1866	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Szutyak, Gyorgy	M	1869	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
1 Swiss (riska) cow, 2 Swiss calves under 3 years old, 5 common sheep														

House 38 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories. . . ? 0
4. . . . on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder? 1
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1
  
10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 1

House 39														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Pasztercsik, Andras	M	1831	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Leluchov, Galicia	native	prolonged		no/no	
	2	Kullik, Anna, wife	F	1844	GC	M	freehold farmer	house work	Csircs, Saros	native	prolonged		no/no	
		<i>Children:</i>												
	3	Pasztercsik, Anna	F	1865	--	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Pasztercsik, Maria	F	1869	--	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Szutyak, Maria	F	1819	--	S	day laborer	bread maker	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
1 Swiss cow, 1 Swiss calf under 3 years old, 2 improved sheep, 1 pig														

House 39 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories. . . ? 0
4. . . . on which floor? 0
5. attic? 0

6. rooms? 1-1
7. larder? 1
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1

10. Are there service buildings? yes
11. shop? 0
12. storehouse? 0
13. cellar? 1
14. lean-to? 0
15. shed? 0
16. stall or byre? 1
17. pen or fold? 0
18. granary? 1

House 40														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Parilak, Coloman	M	1829	GC	M	freehold farmer	farm husbandry	Vojkova, Galicia	native	prolonged		no/no	
	2	Kolczun, Maria, wife	F	1824	GC	M	freehold farmer	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	<i>Children:</i>													
	3	Parilyak, Maria	F	1851	GC	S	girl	house work	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	4	Parilyak, Mihaly	M	1861	GC	S	schoolboy	student	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	5	Parilyak, Illona	F	1866	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	6	Parilyak, Anna	F	1869	GC	S	child	none	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
1 Swiss cow, 2 common sheep														

House 40 has:

1. (interior) cellar? 0
2. # of stories? 1
3. half-stories. . . ? 0
4. . . .on which floor? 0
5. attic? 0
6. rooms? 1-1
7. larder? 0
8. anteroom? 0
9. separate kitchen? 1



10. Are there service buildings? yes  
 11. shop? 0  
 12. storehouse? 0  
 13. cellar? 1  
 14. lean-to? 0  
 15. shed? 0  
 16. stall or byre? 1  
 17. pen or fold? 1  
 18. granary? 1

House 41														
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1	Miko, Adam	M	1783	GC	M	retired	feeble	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	2	Bill, Anna, <i>wife</i>	F	1808	GC	M	retired	w/o gypsy	Gerlacho	native	prolonged		no/no	
2	1	Bill, Anna ( <i>widow of Mikosnis?</i> )	F	1829	GC	W	on alms	bread maker	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
		<i>Grandchildren:</i>												
	2	Bill, Jozsef	M	1840	GC	S	gypsy youth	kovacs kalapolas (hammersmith?)	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
	3	Bill, Illona	F	1859	GC	S	--	--	Orosz Volya	native	prolonged		no/no	
No animals														

House 41 has:

1. (*interior*) cellar? 0  
 2. # of stories? 1  
 3. half-stories. . . ? 0  
 4. . . .on which floor? 0  
 5. attic? 0  
 6. rooms? 1-1  
 7. larder? 0  
 8. anteroom? 0  
 9. separate kitchen? 0

10. Are there service buildings? yes  
 11. shop? 0  
 12. storehouse? 0  
 13. cellar? 0

14. *lean-to?* 0
15. *shed?* 0
16. *stall or byre?* 0
17. *pen or fold?* 0
18. *granary?* 0

Census signed by: Alajos Mraz, nepszamtalo Ugynok (?)